

ANEXO N° 1
BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022
3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

		2022	2021
1	ACTIVO	1.968.936.444	2.463.812.392
1.01	ACTIVO CORRIENTE	1.567.357.042	1.989.790.845
1.01.01	DISPONIBILIDADES	1.343.840.746	1.802.018.248
1.01.01.04	BANCOS	1.343.840.746	1.802.018.248
1.01.01.04.01	BANCO REGIONAL S.A. CTA CTE.	611.972.618	937.137.706
1.01.01.04.02	DEUTSCHE BANK	688.503.758	821.987.485
1.01.01.04.05	BANCO GNB PARAGUAY S.A.	43.364.370	42.893.057
1.01.03	CRÉDITOS	223.155.719	187.412.020
1.01.03.01	DEUDORES POR VENTAS	195.907.173	150.959.840
1.01.03.01.01	CLIENTES - APORTE SOCIAL	105.815.037	90.533.284
1.01.03.01.02	CLIENTES - DIVERSOS	97.820.106	104.526.526
1.01.03.01.03	(-) PREVISIÓN PARA CLIENTES INCOBRABLES	-21.253.500	-57.625.500
1.01.03.01.06	DEPOSITOS EN GARANTIA	13.525.530	13.525.530
1.01.03.05	CRÉDITOS POR IMPUESTOS CORRIENTES	25.386.971	34.443.580
1.01.03.05.01	ANTICIPOS Y RETENCIONES DE IMPUESTO A LA RENTA	24.094.354	23.393.893
1.01.03.05.03	IVA - CRÉDITO FISCAL	1.192.617	11.049.687
1.01.03.05.05	PAGOS NO APLICADOS	100.000	0
1.01.03.06	ANTICIPO A PROVEEDORES	1.861.575	2.008.600
1.01.03.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	1.861.575	2.008.600
1.01.05	GASTOS PAGADOS POR ADELANTADO	360.577	360.577
1.01.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	360.577	360.577
1.02	ACTIVO NO CORRIENTE	401.579.402	474.021.547
1.02.01	CRÉDITOS A LARGO PLAZO	23.510.588	23.510.588
1.02.01.08	GARANTIA DEL ALQUILER	23.510.588	23.510.588
1.02.04	PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	378.018.931	448.599.996
1.02.04.03	MUEBLES, ÚTILES Y ENSERES	216.749.976	216.749.976
1.02.04.05	EQUIPOS	43.738.732	43.738.732
1.02.04.09	INSTALACIONES	239.950.243	239.950.243
1.02.04.10	EQUIPOS INFORMATICOS	168.521.541	164.343.973
1.02.04.11	LETREROS	4.648.875	4.648.875
1.02.04.99	(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA	-295.590.436	-220.831.803
1.02.07	ACTIVOS INTANGIBLES	49.883	1.910.963
1.02.07.01	LICENCIAS, MARCAS Y PATENTES	49.883	1.910.963
2	PASIVO	718.360.509	973.527.641
2.01	PASIVO CORRIENTE	712.366.326	967.533.458
2.01.01	ACREEDORES COMERCIALES	142.751.181	80.485.102
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	4.058.590	13.997.950
2.01.01.06	REEMBOLSO A PAGAR BMWI	138.692.591	65.111.591
2.01.01.07	APORTE SOCIAL COBRADO POR ADELANTADO	0	1.375.561
2.01.02	DEUDAS FINANCIERAS	300.000	0
2.01.02.06	TARJETA DE CREDITO BANCO REGIONAL	300.000	0
2.01.03	OTRAS CUENTAS POR PAGAR	31.541.136	41.350.094
2.01.03.01	DEUDAS FISCALES CORRIENTES	24.033	17.755.886
2.01.03.01.02	IVA A PAGAR	24.033	0
2.01.03.01.03	RETENCIONES DE IMPUESTOS A INGRESAR	0	17.755.886
2.01.03.02	OBLIGACIONES LABORALES Y CARGAS SOCIALES	31.517.103	23.594.208
2.01.04	PROVISIONES	537.774.009	845.698.262
2.01.04.04	GASTOS ACUMULADOS A PAGAR	537.774.009	845.698.262
2.02	PASIVO NO CORRIENTE	5.994.183	5.994.183

ANEXO N° 1
BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL			
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA		
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022		
3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL		4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8	

		2022	2021
2.02.04	PROVISIONES PARA OBLIGACIONES A LARGO PLAZO	5.994.183	5.994.183
2.02.04.04	HONORARIOS PROFESIONAL - OLAF VON BRANDESTAIN	5.994.183	5.994.183
3	PATRIMONIO NETO	1.250.575.935	1.490.284.751
3.02	RESERVAS	63.934.556	63.934.556
3.02.02	RESERVA DE REVALÚO	63.934.556	63.934.556
3.02.02.01	RESERVA DE REVALÚO FISCAL	63.934.556	63.934.556
3.03	RESULTADOS	1.186.641.379	1.426.350.195
3.03.01	RESULTADOS ACUMULADOS	1.426.350.195	1.129.144.233
3.03.02	RESULTADO DEL EJERCICIO	-239.708.816	297.205.962



Daniel Delatrée
Representante Legal

Hans Karl Janz
Presidente

ANEXO N° 2
ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

		2022	2021
4	INGRESOS OPERATIVOS	5.316.633.214	5.226.678.983
4.11	OTRAS VENTAS EXENTAS DEL IVA	672.905.112	735.695.272
4.11.01	INGRESOS SOCIOS	672.905.112	735.695.272
4.11.01.01	APORTE SOCIAL PARAGUAY	521.400.463	581.172.398
4.11.01.02	APORTE SOCIAL ALEMANIA	134.509.577	154.522.874
4.11.01.03	MATRICULA DE INGRESO	16.995.072	0
4.12	ACTIVIDADES CON SOCIOS	228.454.739	313.002.281
4.12.01	PATROCINIOS	128.570.262	191.695.609
4.12.01.01	REVISTA PANORAMA	6.100.000	8.950.000
4.12.01.02	CALENDARIO	15.300.000	6.000.000
4.12.01.03	OTROS PATROCINIOS	18.000.000	0
4.12.01.05	FIESTA DE FIN DE AÑO	8.500.000	11.550.000
4.12.01.06	SEMINARIOS	17.545.455	115.991.454
4.12.01.07	OTRAS ACTIVIDADES CON SOCIOS	9.153.071	0
4.12.01.08	INFORME ECONOMICO	1.444.124	1.456.155
4.12.01.09	VENTA DE ESPACIO PUBLICITARIO	52.527.612	47.748.000
4.12.02	SERVICIOS BASICOS	99.884.477	121.306.672
4.12.02.01	ENTRADA AL MERCADO	0	26.862.288
4.12.02.02	INFORMACIONES DE MERCADO	74.019.516	86.643.466
4.12.02.03	BUSQUEDA DE DIRECCIONES	25.864.961	7.800.918
4.13	SERVICIOS ESPECIALES	4.415.273.363	4.180.877.930
4.13.01	REPRESENTACIONES FERIAS	38.637.484	792.103.140
4.13.01.01	MESSE DUSEELDORF	28.678.788	27.702.900
4.13.01.03	KOLN MESSE	0	104.736.678
4.13.01.05	SPIELWARENMSSE - NURMBERG	1.644.771	0
4.13.01.07	OTROS INGRESOS FERIAS	8.313.925	659.663.562
4.13.03	FORMACION PROFESIONAL	2.042.892.248	1.560.289.426
4.13.03.01	FORMACION PROFESIONAL	2.042.892.248	1.560.289.426
4.13.04	DELEGACIONES	108.381.716	0
4.13.04.01	VENTAS DEL PROGRAMA - DELEGACIONES	107.335.523	0
4.13.04.02	OTROS INGRESOS - DELEGACIONES	1.046.193	0
4.13.05	REPRESENTACION FISCAL	2.068.756	8.085.963
4.13.05.01	ENCARGADO STEINER - DOPPLER	2.068.756	1.998.317
4.13.05.02	ENCARGADO WASSERMAN	0	3.178.867
4.13.05.03	ENCARGO JOHANNES MEULENERS	0	2.908.779
4.13.06	OTROS SERVICIOS ESPECIALES	114.887.343	6.853.000
4.13.06.03	OTROS INGRESOS - SERVICIOS ESPECIALES	114.887.343	6.853.000
4.13.09	PROYECTOS PUBLICOS	722.100.436	273.833.396
4.13.09.01	PROYECTOS FOMENTADOS POR EL BUND	722.100.436	273.833.396
4.13.10	OTROS INGRESOS	1.549.042	48.634.064
4.13.10.01	OTROS INGRESOS VARIOS	1.549.042	48.634.064
4.13.11	APOYO FINANCIERO BMWI	1.384.756.338	1.491.078.941
4.13.11.01	SUBSIDIOS DEL BMWI	1.384.756.338	1.491.078.941
4.98	(-) DESCUENTOS CONCEDIDOS	0	-2.896.500
5	COSTOS OPERATIVOS	1.523.434.344	1.743.659.099

ANEXO Nº 2
ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

		2022	2021
5.12	COSTO DE ACTIVIDADES CON SOCIOS	117.474.962	54.449.881
5.12.01	COSTO POR PATROCINIOS	117.474.962	54.449.881
5.12.01.01	COSTO REVISTA PANORAMA	8.059.271	8.610.794
5.12.01.02	COSTO CALENDARIO	6.400.000	4.500.000
5.12.01.06	COSTO SEMINARIOS	75.975.706	41.339.087
5.12.01.07	COSTO OTRAS ACTIVIDADES CON SOCIOS	27.039.985	0
5.13	COSTO SERVICIOS ESPECIALES	1.212.378.382	1.689.209.218
5.13.01	COSTO REPRESENTACIONES FERIAS	3.109.091	664.780.986
5.13.01.01	COSTO DE VENTA SERVICIOS DE FERIAS	3.109.091	664.780.986
5.13.03	COSTO FORMACION PROFESIONAL	1.116.227.739	1.024.428.232
5.13.03.01	COSTO FORMACION PROFESIONAL	1.116.227.739	1.024.428.232
5.13.04	COSTO DELEGACIONES	93.041.552	0
5.13.04.01	COSTO DE VENTAS DEL PROGRAMA - DELEGACIONES	93.041.552	0
5.14	COSTO APOYO FINANCIERO BMWK	193.581.000	0
5.14.01	COSTO SUBSIDIOS BMWK	193.581.000	0
6	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS EN VENTAS	3.793.198.870	3.483.019.884
8	OTROS INGRESOS	150.215.787	111.912.825
8.05	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	150.215.787	111.912.825
9	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS TOTALES	3.943.414.657	3.594.932.709
11	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	3.850.352.057	2.971.069.477
11.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	949.375.280	873.995.936
11.01.01	SUELDOS Y JORNALES	753.863.008	685.837.984
11.01.02	APORTE PATRONAL	124.387.400	122.301.518
11.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	8.783.162	8.372.104
11.01.04	AGUINALDOS PAGADOS	62.341.710	57.484.330
11.02	REMUNERACIÓN PERSONAL SUPERIOR	860.707.438	626.699.488
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	222.206.828	236.514.481
11.05	ALQUILERES	290.921.237	271.227.374
11.06	AGUA, LUZ, TELÉFONO E INTERNET	29.907.585	27.560.825
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	75.484.754	86.371.487
11.10	SEGUROS PAGADOS	2.820.758	2.830.116
11.11	ÚTILES DE OFICINA	16.938.906	13.876.220
11.16	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS OPERACIONALES	13.072.608	12.452.378
11.18	MULTAS Y SANCIONES	55.610	639.934
11.19	PERSONAL AUXILIAR /PRACTICANTES	0	56.982.500
11.19.01	HONORARIOS DE TRAINEES	0	56.982.500
11.20	OTROS GASTOS DE PERSONAL	186.838.908	198.081.979
11.20.02	CONTRIBUCION JUBILATORIA RED DIHK	174.452.079	185.728.859
11.20.03	CAPACITACION DEL PERSONAL	12.386.829	12.353.120
11.21	GASTOS CORRIENTES DEL LOCAL	33.275.610	26.840.846
11.21.01	SERVICIOS DE LIMPIEZA	26.881.672	24.975.119
11.21.02	MANTENIMIENTO DE OFICINA	6.393.938	1.865.727
11.22	FRANQUE FLETES Y OTROS	5.133.771	5.241.319
11.22.01	CORREO NACIONAL - FRANQUEO	196.500	0
11.22.02	OTROS ENVIOS	4.937.271	5.241.319

ANEXO N° 2
ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

		2022	2021
11.23	PRENSA Y PUBLICACIONES	400.000	0
11.23.01	PERIODICOS, REVISTAS Y ANALISIS ESTADISTICOS	400.000	0
11.24	GASTOS DE IMPRESIÓN	2.687.546	1.091.817
11.24.03	OTRAS IMPRESIONES	2.687.546	1.091.817
11.25	GASTOS POR VIAJE	140.362.089	107.976.429
11.25.01	TRANSPORTE URBANO	52.542.886	59.523.233
11.25.02	VIAJES GERENCIA	58.828.565	7.011.448
11.25.03	VIAJE PERSONAL	28.990.638	41.441.748
11.26	EVENTOS SEMINARIOS	61.866.552	33.750.216
11.26.01	ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA	33.321.462	0
11.26.02	FIESTA DE FIN DE AÑO	28.545.090	33.750.216
11.27	GASTOS DE REPRESENTACIONES	4.003.088	3.271.256
11.27.01	GASTOS DE REPRESENTACIONES	4.003.088	3.271.256
11.28	OTROS GASTOS VARIOS	954.293.489	385.664.876
11.28.05	REPRESENTACIONES FISCALES	380.058	110.574
11.28.07	OTROS GASTOS VARIOS	782.912.748	196.858.226
11.28.10	IVA GASTO	156.349.720	108.112.549
11.28.12	GASTOS NO DEDUCIBLES	14.650.963	80.583.527
12	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DE GASTOS FINANCIEROS	93.062.600	623.863.232
13	GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS	256.151.703	232.234.861
13.04	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	256.151.703	232.234.861
15	DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS	76.619.713	75.957.579
15.01	DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO	74.758.633	72.448.486
15.03	AMORTIZACION DE INTANGIBLES	1.861.080	3.509.093
16	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) OPERATIVAS	-239.708.816	315.670.792
18	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	-239.708.816	315.670.792
19	IMPUESTO A LA RENTA	0	18.464.830
20	GANANCIAS/PÉRDIDAS NETAS DEL EJERCICIO	-239.708.816	297.205.962



Lic. Wilma Santa Cruz
Contadora
RUC: 2123936-3
Pat. Mun. N° 010-0030265

Daniel Delatrée
Representante Legal

Hans Karl Janz
Presidente

ANEXO N° 3
ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS		IDENTIFICADOR RUC	DESDE
			HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA		80000175-3	2021
			2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES OPERATIVAS	2022	2021
VENTAS NETAS (COBRO NETO)	5.271.685.881	5.296.657.121
PAGO A PROVEEDORES LOCALES (PAGO NETO)	-1.533.226.679	-1.834.430.208
PAGO A PROVEEDORES DEL EXTERIOR (PAGO NETO)	0	0
EFFECTIVO PAGADO A EMPLEADOS	-941.452.385	-876.350.425
EFFECTIVO GENERADO (USADO) POR OTRAS ACTIVIDADES OPERATIVAS	-3.126.814.488	-2.596.738.044
PAGO DE IMPUESTOS	-18.556.347	13.619.062
EFFECTIVO NETO POR ACTIVIDADES OPERATIVAS	-348.364.018	2.757.506
FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES TEMPORARIAS	0	0
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES A LARGO PLAZO	0	-3.509.093
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	-4.177.568	-17.855.126
EFFECTIVO NETO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	-4.177.568	-21.364.219
FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO		
APORTE DE CAPITAL	0	0
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE PRÉSTAMOS	300.000	0
DIVIDENDOS PAGADOS	0	0
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INTERESES	0	0
EFFECTIVO NETO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO	300.000	0
EFFECTO DE LAS GANANCIAS O PÉRDIDAS POR DIFERENCIAS DE TIPO DE CAMBIO		
	-105.938.919	-120.322.036
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE EFECTIVOS Y SUS EQUIVALENTES	-352.241.586	-18.606.713
EFFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL COMIENZO DEL PERIODO	1.802.018.248	1.940.946.997
EFFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL CIERRE DEL PERIODO	1.343.840.746	1.802.018.248



Daniel Delatrée
Representante Legal

Hans Karl Janz
Presidente

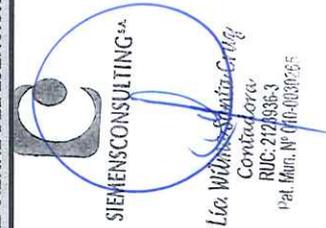
ANEXO N° 4

ESTADO DE CAMBIOS DEL PATRIMONIO NETO

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O APELLIDOS/NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL		4 - Identificación del Contador		5 - Declaración Jurada Utilizada	
APELLIDOS/ NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	RUC	FORMULARIO N°	NÚMERO DE ORDEN	
DELATREE, DANIEL	SANTA CRUZ, WILMA	2123936-3	500	500000273298	

CUENTAS	CAPITAL		RESERVAS			RESULTADOS		PATRIMONIO NETO
	INTEGRADO	LEGAL	DE REVALÚO	OTRAS RESERVAS	ACUMULADOS	DEL EJERCICIO		
SALDO AL INICIO DEL EJERCICIO 2021	0	0	63.934.566	-	1.008.631.801	120.512.432	1.193.078.789	
MOVIMIENTOS DEL EJERCICIO 2021	0	0	0	0	0	0	0	
INTEGRACIÓN DE CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	
TRANSFERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	0	0	
TRANSFERENCIA A RESULTADOS ACUMULADOS	0	0	0	0	120.512.432	-120.512.432	0	
AJUSTES/ DESAFECTAC. DE RESULT. ACUMULADOS	0	0	0	0	0	0	0	
RESERVA LEGAL	0	0	0	0	0	0	0	
RESERVA DE REVALÚO	0	0	0	0	0	0	0	
OTRAS RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0	
RESULTADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	297.205.962	297.205.962	
SALDO AL CIERRE DEL EJERCICIO 2021 e INICIO DEL EJERCICIO 2022	0	0	63.934.566	0	1.129.144.233	297.205.962	1.490.284.751	
MOVIMIENTOS DEL EJERCICIO 2022	0	0	0	0	0	0	0	
INTEGRACIÓN DE CAPITAL	0	0	0	0	0	0	0	
TRANSFERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	0	0	
TRANSFERENCIA A RESULTADOS ACUMULADOS	0	0	0	0	297.205.962	-297.205.962	0	
AJUSTES/ DESAFECTAC. DE RESULT. ACUMULADOS	0	0	0	0	0	0	0	
RESERVA LEGAL	0	0	0	0	0	0	0	
RESERVA DE REVALÚO	0	0	0	0	0	0	0	
OTRAS RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0	
RESULTADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	-239.708.816	-239.708.816	
SALDO AL CIERRE DEL EJERCICIO 2022	0	0	63.934.566	0	1.426.350.195	-239.708.816	1.250.575.935	



Daniel Delatrée
Representante Legal

Hans Karl Janz
Presidente

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

NOTA 1 - DATOS DE LA ENTIDAD

La "Cámara de Comercio e Industria Paraguayo-Alemana" (Deutsch-Paraguayische Industrie-undHandelskammer" en alemán) es una asociación sin fines de lucro, reconocida por parte del Deutscher Industrie-undHandelskammertag (DIHK) organización central de todas las Cámaras alemanas de Comercio e Industria nacionales y binacionales en el exterior. Sirve de plataforma para la expansión de los negocios, poniendo a disposición de las empresas interesadas información y servicios haciendo posible el desarrollo de las actividades orientándolas al crecimiento en un entorno económico nuevo.

La Cámara de Comercio e Industria Paraguayo-Alemana fue constituida por Escritura Pública N°16 de fecha 03 de abril del 2002, pasada ante el Notario y Escribano Público César D. Ferreira Armoa, inscrita bajo el Registro Público de Comercio, Sección Personas Jurídicas y Asociaciones bajo el N° 88, folio 1027, serie C, en fecha 10 de abril de 2002.

La entidad tiene como principales objetivos:

- Fomentar las relaciones comerciales entre la República Federal de Alemania y la República del Paraguay, representar y proteger los intereses económicos bilaterales.
- Representar los intereses de sus asociados: y
- Ofrecer servicios a las empresas interesadas de ambos países.

El domicilio legal de la entidad es en la ciudad de Asunción, Avda. Mariscal López N° 110 esquina República Argentina - Edificio TDA Oficina 4D.

Ante la Sub Secretaría de Estado de Tributación la Entidad tiene como actividad económica principal "Actividades de las sociedades literarias, cívicas y sociales y otras organizaciones n.c.p."

La Entidad cuenta con las siguientes Obligaciones Impositivas:

Código	Descripción	Fecha desde
211	IVA General	01/01/2005
221	RET.IVA	20/07/2017
700	IRE GENERAL	01/01/2020
725	RET. IRE/IRP/INR	01/01/2020
735	ANTICIPO IRE	01/01/2020
955	REG.MENSUAL COMPROB.	01/01/2022
948	EST. FINANC.	01/01/2014

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

Al 31 de diciembre del 2022 la entidad contaba con 11 personas en relación de dependencia por las cuales se aporta al seguro social obligatorio.

NOTA 2 - BASE DE PREPARACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

Para la preparación y presentación de sus estados financieros la Entidad adopta las principales políticas de contabilidad, siguiendo los lineamientos generales de las prácticas contables usuales.

Base de contabilización: Los estados financieros han sido preparados sobre la base del principio contable de costo histórico, sin considerar el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo que la moneda pudiera tener sobre los rubros no monetarios que la componen y no reconocen en forma integral los efectos de la inflación sobre la situación patrimonial y financiera de la Entidad, sobre los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo, en atención a que a la fecha de medición de los presentes estados financieros la corrección monetaria no constituye una práctica contable aceptada en el Paraguay.

De haberse aplicado una corrección monetaria integral de los estados financieros, podrían haber surgido diferencias en la presentación de la situación patrimonial y financiera de la Entidad, en los resultados de sus operaciones y en los flujos de efectivo.

NOTA 3 - POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS RESPECTO A LA VALUACIÓN, EXPOSICIÓN Y RECONOCIMIENTO DE LOS ELEMENTOS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS.

3.A Ejercicio: Los estados financieros presentados por la "CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA", comprenden periodos de doce meses, desde el 01 de enero al 31 de diciembre de cada año.

3.B Propiedad, Planta y Equipo: Los Bienes componentes del Activo Fijo de la Entidad se hallan valuados por su valor de compra más todos los gastos necesarios para su utilización.

En concordancia con el Art. 11 de la Ley N° 6380/2019 sólo el Poder Ejecutivo podrá establecer el revalúo obligatorio de los bienes del activo fijo, cuando la variación del índice de precios al consumo determinado por el Banco Central del Paraguay alcance al menos 20% (veinte por ciento), acumulado desde el ejercicio en el cual se haya dispuesto el último ajuste por revalúo. El reconocimiento del revalúo obligatorio establecido por el Poder Ejecutivo formará parte de una reserva patrimonial cuyo único destino podrá ser la capitalización.

La Entidad deprecia los bienes que componen el activo fijo por el método lineal a partir del año siguiente al de su incorporación, de acuerdo a los años de vida útil establecidos en el Decreto 6359/05 para las adquisiciones de bienes hasta el 31/12/2019 y de acuerdo al Decreto N° 3182/2019 para las adquisiciones de bienes a partir del 01/01/2020 en adelante.

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

El costo de las renovaciones y mejoras son incorporadas al Activo, en tanto que el mantenimiento y las reparaciones son cargados a Gastos.

3.C Moneda Extranjera: Los activos y pasivos en moneda extranjera fueron valuados a los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre del Balance General. Para el 31 de diciembre de 2022 fue establecido el tipo de cambio de G 7.322,90 para activos y de G 7.339,62 para pasivos por cada dólar estadounidense, a su vez G. 7.798,16 para activos y G 7.816,69 para pasivos por Cada Euro, de conformidad a las resoluciones de la Subsecretaría de Estado de Tributación. Las diferencias de cambio resultantes son reconocidas como resultado.

Para determinar las diferencias de cambio por operaciones en moneda extranjera, que correspondían a los pagos o cobros realizados en el transcurso del ejercicio, se aplicaron las cotizaciones que correspondían al tipo de cambio vendedor y comprador respectivamente, en el mercado libre a nivel bancario al cierre del día anterior en que se realizó la operación, dispuestas por el Banco Central del Paraguay y publicadas en la página Web de la Administración Tributaria, o la cotización consignada en el correspondiente comprobante de venta

3.D Los ingresos se registran en el momento de conocerse el hecho económico, indistintamente de su cobranza. Teniendo en cuenta el principio de lo devengado en el ejercicio fiscal.

3.E Los gastos se registran en el momento de conocerse el hecho económico, indistintamente de su realización. Teniendo en cuenta el principio de lo devengado en el ejercicio fiscal.

3.F Activos Intangibles. Están expuestos a costo adquisición y se amortizarán en cinco (5) años, a partir del ejercicio siguiente al de su incorporación al activo.

NOTA 4 - COMPOSICIÓN DE LAS PRINCIPALES CUENTAS PATRIMONIALES EN FORMA COMPARATIVA (ART. 5 DE LA RESOLUCIÓN 49/14).

4.1 DISPONIBILIDADES: El saldo del presente rubro representa el 68% del total del Activo, la misma acumula el efectivo que se mantiene en caja, además de lo disponible en Bancos. Está compuesto de la siguiente manera

Código	Cuentas	2022	2021
1.01.01	DISPONIBILIDADES		
1.01.01.04	BANCOS	1.343.840.746	1.802.018.248
1.01.01.04.01	BANCO REGIONAL S.A. CTA CTE.	611.972.618	937.137.706
1.01.01.04.02	DEUTSCHE BANK	688.503.758	821.987.485
	* DEUTSCHE BANK AG - CUENTA 00	426.872.917	0
	* DEUTSCHE BANK AG - CUENTA 01	261.630.841	0
1.01.01.04.05	BANCO GNB PARAGUAY S.A.	43.364.370	0
	TOTAL DISPONIBILIDADES	1.343.840.746	1.802.018.248

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

4.2 CRÉDITOS: El saldo del presente rubro representa el 11% del total del Activo en el Ejercicio 2022. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
1.01.03	<u>CRÉDITOS</u>		
1.01.03.01	<u>DEUDORES POR VENTAS</u>	195.907.173	150.959.840
1.01.03.01.01	CLIENTES - APORTE SOCIAL	105.815.037	90.533.284
1.01.03.01.02	CLIENTES - DIVERSOS	97.820.106	104.526.526
1.01.03.01.03	(-) PREVISIÓN PARA CLIENTES INCOBRABLES	-21.253.500	-57.625.500
1.01.03.01.06	DEPOSITOS EN GARANTIA	13.525.530	13.525.530
1.01.03.05	<u>CRÉDITOS POR IMPUESTOS CORRIENTES</u>	25.386.971	34.443.580
1.01.03.05.01	ANTICIPOS Y RETENCIONES DE IMPUESTO A LA RENTA	24.094.354	23.393.893
	* RETENCIONES DE RENTA	24.094.354	0
1.01.03.05.03	IVA - CRÉDITO FISCAL	1.192.617	11.049.687
1.01.03.05.05	PAGOS NO APLICADOS	100.000	0
1.01.03.06	<u>ANTICIPO A PROVEEDORES</u>	1.861.575	2.008.600
1.01.03.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	1.861.575	2.008.600
	* ANTICIPO A ACREEDORES	1.861.575	0
TOTAL CRÉDITOS		223.155.719	187.412.020

4.3 PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO: En este rubro se detallan los saldos al 31 de diciembre del 2022 de los bienes de uso de la Entidad. El saldo del presente rubro representa el 19% del total del Activo y está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
1.02.04	<u>PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO</u>	378.018.931	448.599.996
1.02.04.03	<u>MUEBLES, ÚTILES Y ENSERES</u>	216.749.976	216.749.976
	* MUEBLES Y EQUIPOS DE OFICINA	0	216.749.976
1.02.04.05	<u>EQUIPOS</u>	43.738.732	43.738.732
	* EQUIPOS FOTOGRAFICOS Y AUDIOVISUALES	43.738.732	0
1.02.04.09	<u>INSTALACIONES</u>	239.950.243	239.950.243
	* INSTALACIONES	239.950.243	239.950.243
1.02.04.10	<u>EQUIPOS INFORMATICOS</u>	168.521.541	164.343.973
	* EQUIPOS DE INFORMÁTICA	168.521.541	146.488.847
1.02.04.11	<u>LETREROS</u>	4.648.875	0
1.02.04.99	<u>(-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA</u>	-295.590.436	-220.831.803

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

	* (-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA MUEBLES Y EQUIPOS DE OFICINA	-60.254.306	-40.684.152
	* (-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA INSTALACIONES	-57.588.057	-38.392.038
	* (-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA EQUIPOS DE INFORMÁTICA	-141.362.168	-107.830.497
	* (-) DEPRECIACIÓN ACUMULADA EQ. FOTOGRAF. Y AUDIO	-35.270.175	-33.181.296
TOTAL PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO		378.018.931	448.599.996

4.4 ACREEDORES COMERCIALES: Al cierre del ejercicio 2022 el saldo de este rubro representaba el 20% del Pasivo. La composición se halla de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
2.01.01	ACREEDORES COMERCIALES		
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	4.058.590	13.997.950
2.01.01.06	REEMBOLSO A PAGAR BMWK	138.692.591	65.111.591
	* REEMBOLSO A PAGAR BMWK	65.111.591	0
	* REEMBOLSO SUBSIDIO BMWK A PAGAR - APOYO FINANCIERO	73.581.000	0
2.01.01.07	APORTE SOCIAL COBRADO POR ADELANTADO	0	1.375.561
TOTAL ACREEDORES COMERCIALES		142.751.181	80.485.102

4.5 PROVISIONES: El saldo de este rubro representa el 75% del total del Pasivo en el Ejercicio 2022. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
2.01.04	PROVISIONES		
2.01.04.04	GASTOS ACUMULADOS A PAGAR	537.774.009	845.698.262
	* CUENTAS A PAGAR GS.	148.793.971	0
	* ANTICIPOS VARIOS	159.468.814	845.698.262
	* REACONDICIONAMIENTO DE LOCAL ARRENDADO	107.772.727	0
	* APOYO FINANCIERO BMWK A PAGAR	120.000.000	
TOTAL DEUDAS PROVISIONES		537.774.009	845.698.262

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

4.6 RESULTADOS: El saldo de este rubro representa el 95% del total del Patrimonio Neto en el Ejercicio 2022. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
3.03	RESULTADOS		
3.03.01	RESULTADOS ACUMULADOS * RESULTADOS ACUMULADOS EJERCICIOS ANTERIORES	1.426.350.195	1.129.144.233
3.03.02	RESULTADO DEL EJERCICIO	1.426.350.195	0
	TOTAL RESULTADOS	-239.708.816	297.205.962
		1.186.641.379	1.426.350.195

NOTA 5 - COMPOSICIÓN DE LAS PRINCIPALES CUENTAS DE RESULTADOS EN FORMA COMPARATIVA (ART. 5 DE LA RESOLUCIÓN 49/14).

5.1 INGRESOS OPERATIVOS: En este rubro se detallan los ingresos operativos de la Entidad, siendo su principal fuente de ingresos. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
4	INGRESOS OPERATIVOS		
4.11	OTRAS VENTAS EXENTAS DEL IVA	672.905.112	735.695.272
4.11.01	INGRESOS SOCIOS	672.905.112	735.695.272
4.11.01.01	APORTE SOCIAL PARAGUAY	521.400.463	581.172.398
4.11.01.02	APORTE SOCIAL ALEMANIA	134.509.577	154.522.874
4.11.01.03	MATRICULA DE INGRESO	16.995.072	0
4.12	ACTIVIDADES CON SOCIOS	228.454.739	313.002.281
4.12.01	PATROCINIOS	128.570.262	191.695.609
4.12.01.01	REVISTA PANORAMA	6.100.000	8.950.000
4.12.01.02	CALENDARIO	15.300.000	6.000.000
4.12.01.03	OTROS PATROCINIOS	18.000.000	0
4.12.01.05	FIESTA DE FIN DE AÑO	8.500.000	11.550.000
4.12.01.06	SEMINARIOS	17.545.455	115.991.454
4.12.01.07	OTRAS ACTIVIDADES CON SOCIOS	9.153.071	0
4.12.01.08	INFORME ECONOMICO	1.444.124	1.456.155
4.12.01.09	VENTA DE ESPACIO PUBLICITARIO	52.527.612	47.748.000
4.12.02	SERVICIOS BASICOS	99.884.477	121.306.672
4.12.02.01	ENTRADA AL MERCADO	0	26.862.288
4.12.02.02	INFORMACIONES DE MERCADO	74.019.516	86.643.466
4.12.02.03	BUSQUEDA DE DIRECCIONES	25.864.961	7.800.918
4.13	SERVICIOS ESPECIALES	4.415.273.363	4.180.877.930
4.13.01	REPRESENTACIONES FERIAS	38.637.484	792.103.140
4.13.01.01	MESSE DUSEELDORF	28.678.788	27.702.900

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

4.13.01.03	KOLN MESSE	0	104.736.678
4.13.01.05	SPIELWARENMSSE - NURMBERG	1.644.771	0
4.13.01.07	OTROS INGRESOS FERIAS	8.313.925	659.663.562
4.13.03	<u>FORMACION PROFESIONAL</u>	2.042.892.248	1.560.289.426
4.13.03.01	FORMACION PROFESIONAL	2.042.892.248	1.560.289.426
4.13.04	<u>DELEGACIONES</u>	108.381.716	0
4.13.04.01	VENTAS DEL PROGRAMA - DELEGACIONES	107.335.523	0
4.13.04.02	OTROS INGRESOS - DELEGACIONES	1.046.193	0
4.13.05	<u>REPRESENTACION FISCAL</u>	2.068.756	8.085.963
4.13.05.01	ENCARGADO STEINER - DOPPLER	2.068.756	1.998.317
4.13.05.02	ENCARGADO WASSERMAN	0	3.178.867
4.13.05.03	ENCARGO JOHANNES MEULENERS	0	2.908.779
4.13.06	<u>OTROS SERVICIOS ESPACIALES</u>	114.887.343	6.853.000
4.13.06.03	OTROS INGRESOS - SERVICIOS ESPECIALES	114.887.343	6.853.000
4.13.09	<u>PROYECTOS PUBLICOS</u>	722.100.436	273.833.396
4.13.09.01	PROYECTOS FOMENTADOS POR EL BUND	722.100.436	273.833.396
4.13.10	<u>OTROS INGRESOS</u>	1.549.042	48.634.064
4.13.10.01	OTROS INGRESOS VARIOS	1.549.042	48.634.064
4.13.11	<u>APOYO FINANCIERO BMWI</u>	1.384.756.338	1.491.078.941
4.13.11.01	SUBSIDIOS DEL BMWI	1.384.756.338	1.491.078.941
4.98	<u>(-) DESCUENTOS CONCEDIDOS</u>	0	-2.896.500
TOTAL INGRESOS OPERATIVOS		5.316.633.214	5.226.678.983

5.2 COSTOS OPERATIVOS: En este rubro se detallan los costos operativos de la Entidad que se relacionan con los ingresos operativos. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
5	<u>COSTOS OPERATIVOS</u>		
5.12	<u>COSTO DE ACTIVIDADES CON SOCIOS</u>	117.474.962	54.449.881
5.12.01	<u>COSTO POR PATROCINIOS</u>	117.474.962	54.449.881
5.12.01.01	COSTO REVISTA PANORAMA	8.059.271	8.610.794
5.12.01.02	COSTO CALENDARIO	6.400.000	4.500.000
5.12.01.06	COSTO SEMINARIOS	75.975.706	41.339.087
5.12.01.07	COSTO OTRAS ACTIVIDADES CON SOCIOS	27.039.985	0
5.13	<u>COSTO SERVICIOS ESPECIALES</u>	1.212.378.382	1.689.209.218
5.13.01	<u>COSTO REPRESENTACIONES FERIAS</u>	3.109.091	664.780.986
5.13.01.01	COSTO DE VENTA SERVICIOS DE FERIAS	3.109.091	664.780.986
5.13.03	<u>COSTO FORMACION PROFESIONAL</u>	1.116.227.739	1.024.428.232
5.13.03.01	COSTO FORMACION PROFESIONAL	1.116.227.739	1.024.428.232
5.13.04	<u>COSTO DELEGACIONES</u>	93.041.552	0
5.13.04.01	COSTO DE VENTAS DEL PROGRAMA - DELEGACIONES	93.041.552	0
5.14	<u>COSTO APOYO FINANCIERO BMWK</u>	193.581.000	0
5.14.01	COSTO SUBSIDIOS BMWK	193.581.000	0
	* (-) GASTOS DEL APOYO FINANCIERO - REEMBOLSO	73.581.000	0

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

	* (-) DEVOLUCION PORCENTAJE PARTICIPACION BMWK POR SUPERAVIT	120.000.000	0
TOTAL COSTOS OPERATIVOS		1.523.434.344	1.743.659.099

5.3 OTROS INGRESOS: En este rubro se detallan los otros ingresos de la Entidad. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
8	OTROS INGRESOS		
8.05	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	150.215.787	111.912.825
	* GANANCIA POR TIPO DE CAMBIO	150.215.787	111.912.825
	TOTAL OTROS INGRESOS	150.215.787	111.912.825

5.4 GASTOS DE ADMINISTRACIÓN: En este rubro se detallan los Gastos de Administración de la Entidad. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
11	GASTOS DE ADMINISTRACIÓN		
11.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	949.375.280	873.995.936
11.01.01	SUELDOS Y JORNALES	753.863.008	685.837.984
	* SUELDOS Y JORNALES	661.205.001	620.803.000
11.01.02	APORTE PATRONAL	124.387.400	122.301.518
	* APORTE PATRONAL SOBRE SALARIOS	124.387.400	122.301.518
11.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	8.783.162	8.372.104
11.01.04	AGUINALDOS PAGADOS	62.341.710	57.484.330
11.02	REMUNERACIÓN PERSONAL SUPERIOR	860.707.438	626.699.488
	* GERENTE GENERAL	860.707.438	626.699.488
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	222.206.828	236.514.481
11.05	ALQUILERES	290.921.237	271.227.374
11.06	AGUA, LUZ, TELÉFONO E INTERNET	29.907.585	27.560.825
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	75.484.754	86.371.487
11.10	SEGUROS PAGADOS	2.820.758	2.830.116
11.11	ÚTILES DE OFICINA	16.938.906	13.876.220
11.16	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS OPERACIONALES	13.072.608	12.452.378
11.18	MULTAS Y SANCIONES	55.610	639.934
11.19	PERSONAL AUXILIAR /PRACTICANTES	0	56.982.500
11.19.01	HONORARIOS DE TRAINEES	0	56.982.500
11.20	OTROS GASTOS DE PERSONAL	186.838.908	198.081.979
11.20.02	CONTRIBUCION JUBILATORIA RED DIHK	174.452.079	185.728.859
11.20.03	CAPACITACION DEL PERSONAL	12.386.829	12.353.120
11.21	GASTOS CORRIENTES DEL LOCAL	33.275.610	26.840.846
11.21.01	SERVICIOS DE LIMPIEZA	26.881.672	24.975.119
11.21.02	MANTENIMIENTO DE OFICINA	6.393.938	1.865.727

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

11.22	<u>FRANQUE FLETES Y OTROS</u>	5.133.771	5.241.319
11.22.01	CORREO NACIONAL - FRANQUEO	196.500	0
11.22.02	OTROS ENVIOS	4.937.271	5.241.319
11.23	<u>PRENSA Y PUBLICACIONES</u>	400.000	0
11.23.01	PERIODICOS, REVISTAS Y ANALISIS ESTADISTICOS	400.000	0
11.24	<u>GASTOS DE IMPRESIÓN</u>	2.687.546	1.091.817
11.24.03	OTRAS IMPRESIONES	2.687.546	1.091.817
11.25	<u>GASTOS POR VIAJE</u>	140.362.089	107.976.429
11.25.01	TRANSPORTE URBANO	52.542.886	59.523.233
11.25.02	VIAJES GERENCIA	58.828.565	7.011.448
11.25.03	VIAJE PERSONAL	28.990.638	41.441.748
11.26	<u>EVENTOS SEMINARIOS</u>	61.866.552	33.750.216
11.26.01	ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA	33.321.462	0
11.26.02	FIESTA DE FIN DE AÑO	28.545.090	33.750.216
11.27	<u>GASTOS DE REPRESENTACIONES</u>	4.003.088	3.271.256
11.27.01	GASTOS DE REPRESENTACIONES	4.003.088	3.271.256
11.28	<u>OTROS GASTOS VARIOS</u>	954.293.489	385.664.876
11.28.05	REPRESENTACIONES FISCALES	380.058	110.574
11.28.07	OTROS GASTOS VARIOS	782.912.748	196.858.226
	* OTROS GASTOS VARIOS	215.564.617	44.636.044
	* PROYECTOS FOMENTADOS POR EL BUND	567.348.131	152.222.182
11.28.10	IVA GASTO	156.349.720	108.112.549
	* IVA COSTO	156.349.720	108.112.549
11.28.12	GASTOS NO DEDUCIBLES	14.650.963	80.583.527
	GASTOS NO DEDUCIBLES	0	65.816.630
	PROVISION PARA GASTOS FUTUROS	0	14.766.897
TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN		3.850.352.057	2.971.069.477

5.5 GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS: En este rubro se detallan los Gastos Bancarios y Financieros de la Entidad. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
13	<u>GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS</u>		
13.04	<u>RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO</u>	256.151.703	232.234.861
	* PERDIDA POR TIPO DE CAMBIO	256.151.703	232.234.861
TOTAL GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS		256.151.703	232.234.861

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

5.6 DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS: En este rubro se detallan las Depreciaciones y Amortizaciones de Activos de la Entidad. Está compuesto de la siguiente manera:

Código	Cuentas	2022	2021
15	DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS		
15.01	DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO	74.758.633	72.448.486
	* DEPRECIACIONES BIENES DE USO	74.758.633	72.448.486
15.03	AMORTIZACION DE INTANGIBLES	1.861.080	3.509.093
	TOTAL DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS	76.619.713	75.957.579

NOTA 6 – DETALLE DE RENTAS EXENTAS, GASTOS NO DEDUCIBLES Y CUALQUIER OTRA PARTIDA QUE ARROJE DIFERENCIA FISCAL CON RELACIÓN A LA RENTA COMERCIAL.

DETERMINACIÓN DEL IMPUESTO A LA RENTA			
UTILIDAD COMERCIAL			-239.708.816
(-) RENTAS EXENTAS, EXONERADAS.			-4.262.302.591
(+) COSTOS RELACIONADOS A RENTAS EXENTAS O EXONERADAS			977.266.803
(+) GASTOS RELACIONADOS A RENTAS EXENTAS O EXONERADAS			3.468.423.152
(+) GASTOS NO DEDUCIBLES			50.064.252
	Importe Real	Deducibles y Relacionadas a Rentas Exentas o Exoneradas	No deducible
Composición de Gastos No deducibles			
* CONTRIBUCION JUBILATORIA RED DIHK	174.452.079	141.006.971	33.445.108
* HONORARIOS PROFESIONALES	222.206.828	211.217.715	10.989.113
* MULTAS Y SANCIONES	55.610	44.949	10.661
* GASTOS DE REPRESENTACIONES	4.003.088	3.235.635	767.453
* OTROS GASTOS VARIOS	782.912.748	782.903.162	9.586
* GASTOS NO DEDUCIBLES	14.650.963	11.842.151	2.808.812
* COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS OPERACIONALES	13.072.608	11.039.088	2.033.520
UTILIDAD FISCAL			-6.257.199
PÉRDIDA COMPENSABLE DE EJERCICIOS ANTERIORES			0
RENTA NETA IMPONIBLE			-6.257.199
IMPUESTO A LA RENTA 10%			0
UTILIDAD/PERDIDA NETA DEL EJERCICIO			-239.708.816

NOTA 7 –CONTINGENCIAS O HECHOS RELEVANTES QUE PUDIERAN GENERAR DESEMBOLSOS EN EL SIGUIENTE EJERCICIO FISCAL.

No existen contingencias o hechos relevantes que pudieran generar desembolsos en el siguiente ejercicio fiscal.

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA PARAGUAYO-ALEMANA	80000175-3	2021	2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADO R RUC
DELATRÉE DANIEL	SANTA CRUZ WILMA	2123936-3	AYCA - AUDITORES Y CONSULTORES ASOCIADOS	80003971-8

NOTA 8 -IDENTIFICACIÓN DE PARTES VINCULADAS Y VOLUMEN DE OPERACIONES REALIZADAS CON LAS MISMAS.

No existen partes vinculadas y volumen de operaciones realizadas con las mismas.

NOTA 9 -HECHOS POSTERIORES RELEVANTES QUE PUEDAN IMPACTAR O REQUERIR AJUSTES A LOS ESTADOS FINANCIEROS.

No existen hechos posteriores relevantes que puedan impactar o requerir ajustes a los Estados Financieros presentados.

NOTA 10 -OTRAS NOTAS Y REVELACIONES QUE SE CONSIDEREN NECESARIAS DE CONFORMIDAD A LAS NORMAS CONTABLES.

No existen otras notas y revelaciones que se consideren necesarios de conformidad a las Normas Contables.

Daniel Delatrée
Representante Legal

Hans Karl Janz
Presidente

